

INFO KASHERUT

Bread can contain forbidden ingredients: it is preferable to eat Pat Israel bread only, otherwise we suggest that you buy bread after checking the ingredients, that must be only: flour (farina), water (acqua), brewer's yeast (lievito di birra) salt (sale). Usually loafs (pane casereccio) and rosette (high diamond-shaped sandwiches) do not contain forbidden ingredients: it is therefore advisable to buy such bread only. Pat Israel products can be found at:

Antico forno del Ghetto - Piazza Costaguti n. 30 - Tel. 0668803012 *

Pane al pane - Via Padova, 78 - Tel 0644236816

Kosher certified products are available in the authorized shops. Should it be impossible to find kosher - certified products we recommend that you check the ingredients. Some of the forbidden substances commonly used are: aceto (vinegar), albumine (albumins), alcool, brodo (broth), brodo di carne (meat broth), formaggio (cheese), grassi o olii alimentari/animali (food or animal fats or oils), idrogenati o emulsionati (even if hydrogenated or emulsified), maionese (mayonnaise), pangrattato (crumbled bread), pesce (fish), proteine (proteins). Here is a list of some products available on the Italian market which are authorized but not certified.

BISCUITS - BISCOTTI

Bahlsen Afrika, Akora, Butter Leibniz, Hit, Leibniz Butterkeks, Leibniz Choko, Waffleletten.

Bisconova Savoiaardi sponge fingers.

Lazzaroni Almond cakes: Amaretti Saronno, Amaretti morbidi, chocolate & almond cakes.

Loakers all wafers.

Lu Champagne, Egg cuiller, Pim's (orange, lemon), Barquettes (apricot, strawberry, fruit).

Mulino Bianco (Only if produced in Castiglione delle Stiviere and Novara, marked with a circled B or D) Abbracci, Campagnole, Canestrini, Ciocchini, Cuor di Mela, Baiocchi, Frollis Cacao e Cereali, Frollis milk and cereals only, Cerealix Chocolate and Milk only, GranCereale Croccante, Galletti, GranCereale Frutta e Fibre, Nuovi Intrecci, Macine, Mattutini, Michetti, Molinetti, Nuove Pannocchie, Rigoli, Pan di Stelle, Primi Raggi, Rigoli, Ritornelli, Rosa del Deserto, Spicchi di Sole, Tarallucci, Tenerezze (apricot, coffee, lemon, almonds), 10 e Trenta Snack Muesli-Cereali and Mirtilli Cacao.

Pavesi (only if produced in Castiglione delle Stiviere or Novara, and then marked with a circled B or D) Gocciolate al Cappuccino, Pavesini, Pavesini Caffè, Cuoricini, Rollini, Crackers.

Tesori dell'Arca/Porretta snacks sold at PAM or META'

supermarkets, produced by M. Corsini in Crespellano (BO).

CEREALS:

Kellog's All Bran Flakes, Chocos, Coco Pops, Corn Flakes, Corn Popos, Crunchy Nut Corn Flakes, Frosties, Frosties Chocolate, Honey Loops. - **Nestlé** Chocapic. **Weetabix** Weetabix.

PRESERVED FISH

Palmera (canned tunafish) - **Rio Mare** (canned tunafish). Tonno al naturale **Rio Mare** (canned tunafish). Anchovies in salt: all brands.

CRACKERS:

Gran Pavesi crackers all types but not "pomodoro e formaggio" **Wasa** (integrali, wholemeal). - **Weetabix** cereal tablets, various types.

CRISP BREAD - FETTE BISCOTTATE

Buitoni tipo integrale (wholemeal) - **Buitoni** GranFetta, Tipo Integrale

KASHER CHEESE CHALAV ISRAEL:

Produced and distributed by "**Yotvata**" Piazza Cenci, 70 - Tel. 06.68134481

FRESH CHEESE CHALAV STAM:

Cuomo: Fiordilatte, Bocconcino, Treccia, Caciotta fresca 'Romana', Ovolette. - **Galbani:** Mozzarella St. Lucia, Fresco Tenero, Mascarpone, Bucaneve - **Kraft:** Mascarpone, Philadelphia.

YOGURT:

Yomo (not halav Israel)

MARMALADE:

Zuegg only if produced in Italy - Rav Yosef Hadad **Hero** apricot, strawberry, blueberries

ICE CREAM:

(not halav Israel)

Haagen Dazs all flavours with

written OU Orthodox Union

MIKVÈ

For information call the Rabbinical office at 06.68400651-2 For appointments: Main Synagogue: Mrs Giuliana Salmoni, tel. 339.8673784 Oratorio Di Castro - Via Balbo 33 Mrs Gabriella Di Veroli, tel. 347.7169619

SHABBAT ACCOMODATIONS

Please call on some days before for information the Rabbinical Office at 06.68400651-2, e-mail: ufficio.rabbinico@romaebraica.it

On Shabbat, all kosher restaurants are closed; on Friday morning you can order Shabbat meals to take away. In July and August the restaurant Yotvata is open for groups for Shabbat lunch. Please reserve by phone at 06.68134481.

On Friday at "Chagat" and "Yotvata" a "Shabbat Kit" is available with challot, wine, candle, meal and plata. Food delivering to hotels in the centre of Rome.

TIMETABLE OF TEFILLOTH

DATE	FRIDAY NIGHT MINCHA	CANDLE LIGHTING WITHIN	SATURDAY NIGHT ARVIT	MOTZAE SHABBAT	DAILY MINCHA ARVIT
July 3 th	8.00 p.m.	8.30 p.m.	9.20 p.m.	9.33 p.m.	8.40 p.m.
July 13 rd	8.00 p.m.	8.28 p.m.	9.10 p.m.	9.31 p.m.	8.30 p.m.
July 17 th	8.00 p.m.	8.24 p.m.	9.10 p.m.	9.26 p.m.	8.30 p.m.
July 24 th	8.00 p.m.	8.18 p.m.	9.00 p.m.	9.20 p.m.	8.20 p.m.
July 31 st	8.00 p.m.	8.11 p.m.	8.50 p.m.	9.13 p.m.	8.10 p.m.
August 7 th	7.50 p.m.	8.03 p.m.	8.40 p.m.	9.04 p.m.	8.00 p.m.
August 14 th	7.40 p.m.	7.53 p.m.	8.30 p.m.	8.55 p.m.	7.50 p.m.
August 21 st	7.30 p.m.	7.43 p.m.	8.20 p.m.	8.44 p.m.	7.40 p.m.
August 28 th	7.20 p.m.	7.32 p.m.	8.10 p.m.	8.33 p.m.	7.30 p.m.
September 4 th	7.10 p.m.	7.20 p.m.	8.00 p.m.	8.21 p.m.	7.20 p.m.
September 11 st	7.00 p.m.	7.08 p.m.	7.50 p.m.	8.09 p.m.	7.10 p.m.
September 18 th	6.50 p.m.	6.56 p.m.	7.40 p.m.	7.57 p.m.	7.00 p.m.

17 TAMUZ

July 9th see Daily Service 2.00 p.m. 9.10 p.m.

TISHA BE AV

Eve July 29th see Daily Service 2.00 p.m. 8.50 p.m. *Taanit starts at 8.31 p.m.*
July 30th see Daily Service 2.00 p.m. 8.50 p.m. *Taanit stops at 9.02 p.m.*

ROSH CHODESH ELUL

August 20th see Daily Service 7.50 p.m. 8.05 p.m.
August 21st see Daily Service 7.30 p.m. 7.45 p.m.
Tefillà in the Italian Synagogues with Tekiat Shofar

ROSH HA SHANÀ

Eve 18th September Selichot at Tempio Maggiore
5.00 a.m. 6.50 p.m. 7.05 p.m.
19th September 8.00 a.m. 6.50 p.m. 7.05 p.m.
20th September 8.00 a.m. 6.50 p.m. 7.40 p.m.

KIPPUR

Eve 27th September Selichot at Tempio Maggiore Mincha and modaa Kol nedarim
5.00 a.m. 1.30 p.m. 7.05 p.m.
28th September 8.00 a.m. *Taanit stops at 7.41 p.m.*

JEWISH PLACES

THE ARCH OF TITUS. The Arch was built to honour Vespasiano and Titus, to commemorate their victories over the Jews of Judaea and the destruction of the Temple of Jerusalem in 70 c.e. There, we have the oldest representation of the Temple Candelabrum, (the Menorah), today the symbol of the State of Israel.

THE SYNAGOGUE OF OSTIA ANTICA. The ruins are the oldest remains of a Synagogue in the Western world; they were discovered in 1961, and date back approximately the Ist to the IVth century c.e. The Synagogue included a prayer hall, a well, a ritual bath (miqwè), a room with an oven for the matzos and a marble table. Its size would suggest that also Ostia's community was quite large.

THE MAMERTINE PRISON. This prison was a detention and killing site for important enemies only. There, Aristobalus, king of Judaea, and Bar Guiora, defender of Jerusalem, had their heads cut.

JEWISH CATACOMBS. The catacombs were the official Jewish burial sites. Their remains still show decorations with epigraphs in Latin and Greek and Jewish letters, while some frescoed burial rooms also show pagan symbols. The sites that can still be visited are in Vigna Rondanini and Villa Torlonia (closed at present).

PORTICO D'OTTAVIA AND THE JEWISH QUARTER. The Portico d'Ottavia consists in the ruins of an arch that overlooked two pagan temples: today it gives the name to the Quarter. The main Synagogue was built at the beginning of the XXth century c.e. in this area, the former "ghetto", which was dismantled at the end of the XIXth century c.e.

SOME HISTORY OF THE JEWISH ROME

Evidence shows that the Jews settled in Rome as early as the II century b.c.e. The Roman Jewish Community was created before the Diaspora and it has survived up to now without a break, under several religious, social and political conditions throughout the centuries. It was a large community during the Roman Empire period (when it counted at least 40,000 Jews and 13 Synagogues). Under the Popes, the Jews in Rome had limitations and difficulties to endure, which varied depending on the ruling Pontiff. In the Middle Ages they were even compelled at some stages to wear badges, while in the Renaissance the Jewish culture was somehow to honour the Papal Court. Until the XIth century c.e., Rome hosted at least 9 Synagogues scattered in the various areas where the Jews lived. In 1555 Pope Paul IV compelled all the Jews living throughout the area under his control (ie. Central Italy) to either gather and reside together in the just-organised ghetto of Rome or leave the territory. Rome has always been an important centre of the Jewish culture. Out of the leading characters of such a culture, we might name Tannà Mattya Ben Cheresh, the author of Aruk and Shabbat Halleqet, the cabalist Menachem Recanati, the poet Immanuel Romano, and the biblical exegete Ovadia Sforno. The first Jewish books in history were printed in Rome around the year 1472 c.e.

For three centuries, ie. up to 1870 c.e., the Roman Jews endured a hard life in the ghetto. Those who lived in that poor area had heavy limitations imposed on them, and the whole neighbourhood was overcrowded since the very beginning. There, Jews were only allowed to lend money or sell rags, and had to listen to christian sermons in churches; moreover, they were only allowed to maintain one Synagogue inside the ghetto, and no one outside it, so that in one building there were five Scola (Schools) together. With the unification of Italy, in the XIXth century c.e., the Jews obtained emancipation and became Italian citizens. To emphasise the Jewish political equality, new Synagogues were built in Italy as monuments, and domed. However the very heart of the Jewish life in Rome is in the ghetto area, where the Jews meet and where there are the Main Synagogue with the Museum, the Palace of Culture, the Schools, a bookshop, restaurants and fast foods.



JEWISH COMMUNITY OF ROME

Welcome to Jewish Rome

ברוכים הבאים
לרומא

SUMMER 2009
5769

Since 1923

Pasticceria Bernasconi

ITALIAN ICE CREAM - HOME MADE

MONDAY CLOSED

Piazza Benedetto Cairoli, 16 - Tel. 06.68806264

PanealPane

Kosher Bakery Cafe

PIZZA · PASTA · BAKERY
FAST FOOD
KOSHER CHALAV ISRAEL

Via Padova, 78 - Tel. 06.44236816

BA" GHETTO

VIA PORTICO D'OTTAVIA, 57
TEL 06-68892868
WWW.KOSHERINROME.COM

Specialità kosher giudaica romana e mediorientale
(TAKE AWAY FOR SHABBAT)



SYNAGOGUES

All Synagogues are Orthodox

Tempio Maggiore (Italki) - Lung. Cenci (Tempio) *
Shabbat 8.30 a.m. - daily 7.45 a.m.

Open only for prayer:

Tempio Spagnolo (Sefardi) - V. Catalana *
Shabbat 8.00 a.m. - daily 7.00 a.m.

Tempio dei Giovani - Panzieri-Fatucci (Italki) *
Piazza S. Bartolomeo all'Isola 24 - Shabbat 9.00 a.m.

Oratorio Di Castro (Italki) - V. C. Balbo 33
Shabbat 9.30 a.m. - daily 8.15 p.m.

Tempio "Ashkenazita" (Ashkenazi) - V. C. Balbo 33
Shabbat 10.00 a.m. - daily 7.30 a.m.

Tempio "Beth El" (Sefardi) - V. Padova 92
Shabbat 7.00 a.m. and 10.00 a.m. - daily 7.30 a.m.

Tempio "Beth Shmuel" (Sefardi) - V. Garfagnana 4/a
Shabbat 7.00 a.m. and 9.30 a.m. - daily 7.30 a.m.

Tempio Tripolino (Sefardi)
V. Pozzo Pantaleo 46 - Shabbat 9.30 a.m.

Tempio "Beth Shalom" (Italki)
V. Pozzo Pantaleo 52 - Shabbat 9.00 a.m.

Tempio "Beth Michael" (Italki)
V. Fonteiana, 102 - Shabbat 9.00 a.m.

Tempio "Casa di riposo" (Italki)
V. Portuense, 216 - Shabbat 9.30 a.m.

Or Jueda (sefardi)
Via Tripolitania, 52
Shabbat 9.30 a.m.

Lungotevere Cenci (Tempio) - 00186 Rome
Tel. (39) 06.68400661 - Fax (39) 06.68400639
info: museoebraico.roma.it - www.museoebraico.roma.it
OPENING TIMES: September 16TH through June 15TH
Sunday - Thursday 10 a.m. - 4.15 p.m. (exit 5 p.m.)
Friday 9 a.m. - 1.15 p.m. (exit 2 p.m.)
June 16TH through September 15TH
Sunday - Thursday 10 a.m. - 6.15 p.m. (exit 7 p.m.)
Fridays 10 a.m. - 3.15 p.m. (exit 4 p.m.)

CLOSED ON SATURDAYS, JEWISH HOLIDAYS, JANUARY 1ST, AUGUST 15 TH
The ticket includes admission to the museum and a guided tour of the Great Synagogue and Spanish Synagogue.
For further information, please contact Mrs. Daniela Calò: 0668400661
PRIVATE GUIDE FOR TOUR OF THE JEWISH QUARTER, PLEASE CONTACT:
Roy Doliner 3398840529 - Micaela Pavoncello 3288638128
Massimo Sciunnache (Ass. 5 Scole) 3288976222- Laura Supino 3472120954

Eruv is not available

KOSHER FOOD IN ROME

Ba Ghetto Meat בשרי
Via Portico d'Ottavia, 57 Tel 06-68892868 392-8432213 *
www.kosherinrome.it

Le Bon Ton Catering Meat and Milk בשרי וחלבי
Catering on prenotation info@lebonton.it
Via Casoria, 19 - Tel. 06.7026889 - Fax 06.7026920

Ristorante "La Taverna del Ghetto" Meat בשרי
Via Portico d'Ottavia, 8 - Tel. 06.68212309 *
www.latavernadelghetto.com

Ristorante "Nonna Betta" Milk חלבי
Via del Portico d'Ottavia, 16 Tel. 349.6671620 - 360.317901
www.nonnabetta.it

Ristorante "Oriental Food" Meat בשרי
Via Livorno 8/10 - Tel. 06.4404840
www.kosherinrome.it

Ristorante "Yesh" Meat בשרי
Via Silvestro Gherardi, 51 - Tel. 06.5561697 www.yesh.it

Ristorante "Yotvata" Milk חלב ישראל למהדרין
Piazza Cenci, 70 - Tel. 06.68134481 www.yotvata.it *

"Betè Avon" Milk חלב ישראל
Via Portico d'Ottavia, 1b - Tel 349.6359521

C'è pasta e... pasta Milk חלבי
Via Ettore Rolli, 29/35 - Tel 06.58320125

Chagat Meat בשרי
Via S. Maria del Pianto, 66 - Tel. 06.6861267 *

Fast Kosher Meat בשרי
Via S. Maria del Pianto, 64-65 - Tel 06.68192968 *

Kasher Bistrot Meat בשרי
Via S. Maria del Pianto, 68 - Tel 06.6864398 *

Pane al pane Milk חלבי
Via Padova, 78 - Tel 06.44236816

Barili 66
Via Barilli 66 - Tel. 06-58332682 06-58364414 - marco.efrati@gmail.com

Bet Kosher
Via Cesare Pascarella, 33/35 - Tel. 06.45434231

C'è pasta ... e pasta! - Tavola calda
Via Ettore Rolli, 29-35 - Tel. 06.58320125 - info@cepastaepasta.it

Kosher Bistrot
Via S. Maria del Pianto, 68 - Tel. 06.6864398 *

Kosher Delight - Kosher products
Via S. Gherardi, 16/18 - Tel. 06.5565231- info@kosherdelight.it
Via S. Gherardi, 44/a - Tel. 06.5565231

Kosher Point - Deli shop
Via Orso Maria Corbino, 17 - Tel. 06.5584363 - info@kosherpoint.it

Le Bon Ton Catering
Via Casoria, 19 - Tel. 06.7026889 - Fax 06.7026920 - www.lebonton.it

"Yotvata" Cheese
Piazza Cenci, 70 - Tel. 06.68134481 *
www.yotvatacheese.com

JEWISH MUSEUM OF ROME

CHAGAT at 66th
KOSHER TAKE AWAY
Via Santa Maria del Pianto, 66 (Portico d'Ottavia)
- KOSHER FAST FOOD - YOUR FOOD IN ROME -
• OPENING TIME •
SUN/THU 11.00 - 22.00 FRI 10.30 - 16.00 MOZZE SHABBAT 24.00
SHABBAT KIT come visit us for more information
Under the strict supervision of the Italian Rabbinate of Rome
FOOD DELIVERING TO HOTELS IN THE CENTER OF ROME
TEL 0039-06.68.61.267 www.chagat.com info@chagat.com

KOSHER RESTAURANT
LA TAVERNA DEL GHETTO
Savoury food prepared in the respect of Kosher's rules
ANTICA CUCINA ROMANA
Reservations recommended - Closed Friday evening
Via Portico d'Ottavia, 8 - Telephone 06.686.09.771

Yotvata SPECIALITY OF JEWISH ROME
ORIGINAL ITALIAN PIZZA - LIGHT FARE
OPEN ON SHABBAT LUNCH FOR GROUPS
ITALIAN CHEESE
KOSHER LEMEADRIN • CHALAV ISRAEL
PIAZZA CENCI, 70 • ROME - TEL. 06.68134481

- BACKERY**
- Bernasconi**
Piazza B. Cairoli, 16 - Tel 06.68806264 *
 - Boccione**
Via Portico d'Ottavia, 1 - Tel 06.6878637 *
 - C'è pasta ... e pasta! - Tavola calda**
Via Ettore Rolli, 29-35 - Tel. 06.58320125 - info@cepastaepasta.it
 - Dolce Kosher**
Via Fonteiana, 18d - Tel/Fax 06.5809940
 - Pane al pane**
Via Padova, 78 - Tel 06.44236816
- ICE CREAM**
- Bernasconi**
Piazza Benedetto Cairoli, 16 - Tel. 06.68806264 *
 - Dolce Kosher**
V. Fonteiana, 18/d - Tel./Fax 06.5809940
- B & B**
- Bed Breakfast & Cappuccino** - Via Livorno, 1
Tel 349-4462129 www.bedbreakfastandcappuccino.com - simoneruben@yahoo.it
 - 21 Aprile dolce Dormire** - Viale XXI Aprile 12, int 8
Tel. 06.86324590 - Mob. 349.355.6758 - www.21apriledolcedormire.com
 - Carmel** Via Mameli, 11
Tel. 06.5809921 - www.hotelcarmel.it
 - Lilian's Bed & Breakfast** - Via E. Stevenson, 17
Tel 06.86398588 - 320.2123680
 - Migdal Palace** - Corso Vittorio Emanuele II, 173
Tel 06.68890091 - 339.3494456 Tel/fax 06.68892327
info@migdalpalace.it
 - My Guest Roma** Viale XXI Aprile 12, int 1 e 3
Tel. 06.86324590 - Mob. 349.355.6758 - info@myguestroma.com
 - Panteon view** - Via del Seminario, 87
Tel. 06.6990294
 - The Home in Rome** - Via Ravenna, 34
Tel. 06.86328734 - info@thehomeinrome.com

VERIFY THE VALID KOSHER CERTIFICATE OF THE RABBANUT OF ROME

* Former Ghetto's area

ENJOY HER LEGACY.
Nonna Betta is a proper Jewish-roman restaurant because the owner's family has lived in the ghetto for many generations and Betta really was his "nonna" (grandma). Come and live the real kosher ghetto experience.

NONNA BETTA

HOME MADE BREAD, PASTA AND PIZZA - FISH & VEGETABLES
Via Portico d'Ottavia, 16 - Tel. 06 68 80 62 63 - www.nonnabetta.it